

## ARABIC VERB CONJUGATOR

وَعَدَ  
يَعِدُ

## Promise

VERBAL NOUN (MASDAR)

وَعْدًا

وَعْدَةٌ

Root: و ع د

PAST وَعَدَ اس نے وعدہ کیا	PRESENT يَعِدُ وہ وعدہ کرتا ہے	MASDAR وَعْدًا وعدہ	ISM FA'IL وَأَعَدَّ وعدہ کرنے والا	ISM MAFOOL مَوْعُودٌ جس سے وعدہ کیا گیا
----------------------------------	--------------------------------------	---------------------------	--	---

## PAST TENSE

## الماضي

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	وَعَدَ	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے وعدہ کیا
هُمَا	وَعَدَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے وعدہ کیا
هُمْ	وَعَدُوا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے وعدہ کیا
هِيَ	وَعَدَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے وعدہ کیا
هُمَا	وَعَدَتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے وعدہ کیا
هِنَّ	وَعَدْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے وعدہ کیا
أَنْتَ	وَعَدْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد نے وعدہ کیا
أَنْتُمَا	وَعَدْتُمَا	تم (دو مرد/عورتیں)	تم دونوں نے وعدہ کیا
أَنْتُمْ	وَعَدْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مردوں نے وعدہ کیا
أَنْتِ	وَعَدْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت نے وعدہ کیا
أَنْتُمَا	وَعَدْتُمَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتوں نے وعدہ کیا
أَنْتُنَّ	وَعَدْتُنَّ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتوں نے وعدہ کیا
أَنَا	وَعَدْتُ	میں	میں نے وعدہ کیا
نَحْنُ	وَعَدْنَا	ہم	ہم نے وعدہ کیا

## PRESENT / FUTURE

## المضارع

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	يَعِدُ	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد وعدہ کرتا ہے
هُمَا	يَعِدَانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد وعدہ کرتے ہیں
هُمْ	يَعِدُونَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد وعدہ کرتے ہیں

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت وعدہ کرتی ہے	وہ (ایک عورت)	تَعَدُّ	هِيَ
وہ دو عورتیں وعدہ کرتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تَعْدَانِ	هُمَا
وہ سب عورتیں وعدہ کرتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	يَعْدُنَّ	هُنَّ
تم ایک مرد وعدہ کرتے ہو	تم (ایک مرد)	تَعْدُ	أَنْتَ
تم دونوں وعدہ کرتے ہو	تم (دو مرد/عورتیں)	تَعْدَانِ	أَنْتُمَا
تم سب مرد وعدہ کرتے ہو	تم (سب مرد)	تَعْدُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت وعدہ کرتی ہو	تم (ایک عورت)	تَعْدِينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں وعدہ کرتی ہو	تم (دو عورتیں)	تَعْدَانِ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں وعدہ کرتی ہو	تم (سب عورتیں)	يَعْدُنَّ	أَنْتُنَّ
میں وعدہ کرتا/کرتی ہوں	میں	أَعِدُّ	أَنَا
ہم وعدہ کرتے ہیں	ہم	نَعْدُ	نَحْنُ

## IMPERATIVE

## الأمر والنهي

POSITIVE		الأمر	NEGATIVE		النهي
الضمير	الفعل	ترجمہ	الضمير	الفعل	ترجمہ
أَنْتَ	عِدْ	تم وعدہ کرو (مذکر واحد)	أَنْتَ	لَا تَعِدْ	تم وعدہ مت کرو (مذکر واحد)
أَنْتُمَا	عِدَا	تم دونوں وعدہ کرو	أَنْتُمَا	لَا تَعِدَا	تم دونوں وعدہ مت کرو
أَنْتُمْ	عِدُوا	تم سب وعدہ کرو (مذکر جمع)	أَنْتُمْ	لَا تَعِدُوا	تم سب وعدہ مت کرو (مذکر جمع)
أَنْتِ	عِدِي	تم وعدہ کرو (مؤنث واحد)	أَنْتِ	لَا تَعِدِي	تم وعدہ مت کرو (مؤنث واحد)
أَنْتُمَا	عِدَا	تم دونوں وعدہ کرو (مؤنث)	أَنْتُمَا	لَا تَعِدَا	تم دونوں وعدہ مت کرو (مؤنث)
أَنْتُنَّ	عِدْنَ	تم سب وعدہ کرو (مؤنث جمع)	أَنْتُنَّ	لَا يَعِدْنَ	تم سب وعدہ مت کرو (مؤنث جمع)

## الجدول الإسنادي — الماضي

## RELATIONAL MAPPING — PAST

هو	وه (ایک مرد)
نِي	وَعَدَنِي اس نے مجھے وعدہ کیا
نَا	وَعَدَنَا اس نے ہمیں وعدہ کیا
كَ	وَعَدَكَ اس نے تمہیں (ایک مرد) وعدہ کیا
كُمَا	وَعَدَكُمَا اس نے تم دونوں کو وعدہ کیا
كُم	وَعَدَكُم اس نے تم سب (مردوں) کو وعدہ کیا
كَ	وَعَدَكَ اس نے تمہیں (ایک عورت) وعدہ کیا
كُنَّ	وَعَدَكُنَّ اس نے تم سب (عورتوں) کو وعدہ کیا
هُ	وَعَدَهُ اس نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا
هُمَا	وَعَدَهُمَا اس نے ان دونوں کو وعدہ کیا
هُمْ	وَعَدَهُمْ اس نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا
هَا	وَعَدَهَا اس نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا
هُمَا	وَعَدَهُمَا اس نے ان دونوں عورتوں کو وعدہ کیا
هِنَّ	وَعَدَهُنَّ اس نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا

هيما (مذكر)	وه (دو مرد)
نِي	وَعَدَانِي ان دو مردوں نے مجھے وعدہ کیا
نَا	وَعَدَانَا ان دو مردوں نے ہمیں وعدہ کیا
كَ	وَعَدَاكَ ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) وعدہ کیا
كُمَا	وَعَدَاكُمَا ان دو مردوں نے تم دونوں کو وعدہ کیا
كُم	وَعَدَاكُم ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو وعدہ کیا
كَ	وَعَدَاكَ ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) وعدہ کیا
كُنَّ	وَعَدَاكُنَّ ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو وعدہ کیا
هُ	وَعَدَاهُ ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا
هُمَا	وَعَدَاهُمَا ان دو مردوں نے ان دونوں کو وعدہ کیا
هُمْ	وَعَدَاهُمْ ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا
هَا	وَعَدَاهَا ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا
هِنَّ	وَعَدَاهُنَّ ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا

ہم	وہ (سب مرد)	
نِي	وَعَدُونِي	ان سب مردوں نے مجھے وعدہ کیا
نَا	وَعَدُونَا	ان سب مردوں نے ہمیں وعدہ کیا
كَ	وَعَدُوكَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) وعدہ کیا
كُمَا	وَعَدُوكُمَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو وعدہ کیا
كُم	وَعَدُوكُمْ	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو وعدہ کیا
كَ	وَعَدُوكَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) وعدہ کیا
كُنَّ	وَعَدُوكنَّ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو وعدہ کیا
هُ	وَعَدُوهُ	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا
هُمَا	وَعَدُوهُمَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو وعدہ کیا
هُمْ	وَعَدُوهُمْ	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا
هَا	وَعَدُوهَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا
هِنَّ	وَعَدُوهُنَّ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا

ہی	وہ (ایک عورت)	
نِي	وَعَدْتَنِي	اس ایک عورت نے مجھے وعدہ کیا
نَا	وَعَدْتَنَا	اس ایک عورت نے ہمیں وعدہ کیا
كَ	وَعَدْتِكَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) وعدہ کیا
كُمَا	وَعَدْتِكُمَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو وعدہ کیا
كُم	وَعَدْتِكُمْ	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو وعدہ کیا
كَ	وَعَدْتِكَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) وعدہ کیا
كُنَّ	وَعَدْتِكُنَّ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو وعدہ کیا
هُ	وَعَدْتَهُ	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا
هُمَا	وَعَدْتَهُمَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو وعدہ کیا
هُمْ	وَعَدْتَهُمْ	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا
هَا	وَعَدْتَهَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا
هِنَّ	وَعَدْتَهُنَّ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	وَعَدْتَانِی	ان دو عورتوں نے مجھے وعدہ کیا
نَا	وَعَدْتَانَا	ان دو عورتوں نے ہمیں وعدہ کیا
ک	وَعَدْتَاكَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) وعدہ کیا
کَا	وَعَدْتَاکَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو وعدہ کیا
کُم	وَعَدْتَاکُم	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو وعدہ کیا
کِ	وَعَدْتَاکِ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) وعدہ کیا
کُنَّ	وَعَدْتَاکُنَّ	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو وعدہ کیا
ہ	وَعَدْتَاهُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا
ہمَا	وَعَدْتَاهُمَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو وعدہ کیا
ہُمْ	وَعَدْتَاهُمْ	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا
ہَا	وَعَدْتَاهَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا
ہُنَّ	وَعَدْتَاهُنَّ	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	وَعَدْتَنِی	ان سب عورتوں نے مجھے وعدہ کیا
نَا	وَعَدْتَنَا	ان سب عورتوں نے ہمیں وعدہ کیا
ک	وَعَدْتَنَکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) وعدہ کیا
کَا	وَعَدْتَنَکَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو وعدہ کیا
کُم	وَعَدْتَنَکُم	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو وعدہ کیا
کِ	وَعَدْتَنَکِ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) وعدہ کیا
کُنَّ	وَعَدْتَنَکُنَّ	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو وعدہ کیا
ہ	وَعَدْتَنَهُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا
ہمَا	وَعَدْتَنَهُمَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو وعدہ کیا
ہُمْ	وَعَدْتَنَهُمْ	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا
ہَا	وَعَدْتَنَهَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا
ہُنَّ	وَعَدْتَنَهُنَّ	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا

تَمَّ (ایک مرد)	أَنْتَ
تَمَّ (ایک مرد) نے مجھے وعدہ کیا	وَعَدْتَنِي
تَمَّ (ایک مرد) نے ہمیں وعدہ کیا	وَعَدْتَنَا
تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا	وَعَدْتَهُ
تَمَّ (ایک مرد) نے ان دونوں کو وعدہ کیا	وَعَدْتَهُمَا
تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتَهُمْ
تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا	وَعَدْتَهَا
تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتِهِنَّ

تَمَّ (مرد/عورت)	أَنْتُمَا
تَمَّ دونوں نے مجھے وعدہ کیا	وَعَدْتُمَانِي
تَمَّ دونوں نے ہمیں وعدہ کیا	وَعَدْتُمَانَا
تَمَّ دونوں نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا	وَعَدْتُمَاهُ
تَمَّ دونوں نے ان دونوں کو وعدہ کیا	وَعَدْتُمَاهُمَا
تَمَّ دونوں نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتُمَاهُمْ
تَمَّ دونوں نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا	وَعَدْتُمَاهَا
تَمَّ دونوں نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتُمَاهُنَّ

تَمَّ سب (مرد)	أَنْتُمْ
تَمَّ سب (مردوں) نے مجھے وعدہ کیا	وَعَدْتُمُونِي
تَمَّ سب (مردوں) نے ہمیں وعدہ کیا	وَعَدْتُمُونَا
تَمَّ سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا	وَعَدْتُمُوهُ
تَمَّ سب (مردوں) نے ان دونوں کو وعدہ کیا	وَعَدْتُمُوهُمَا
تَمَّ سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتُمُوهُمْ
تَمَّ سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا	وَعَدْتُمُوَهَا
تَمَّ سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتُمُوهُنَّ

تَمَّ (ایک عورت)	أَنْتِ
تَمَّ (ایک عورت) نے مجھے وعدہ کیا	وَعَدْتِنِي
تَمَّ (ایک عورت) نے ہمیں وعدہ کیا	وَعَدْتِنَا
تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا	وَعَدْتِنَهُ
تَمَّ (ایک عورت) نے ان دونوں کو وعدہ کیا	وَعَدْتِنَهُمَا
تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتِنَهُمْ
تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا	وَعَدْتِنَهَا
تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتِنِهِنَّ

تَمَّ سب (عورتیں)	أَنْتُنَّ
تَمَّ سب (عورتوں) نے مجھے وعدہ کیا	وَعَدْتُنِنِي
تَمَّ سب (عورتوں) نے ہمیں وعدہ کیا	وَعَدْتُنِنَا
تَمَّ سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا	وَعَدْتُنِنَهُ
تَمَّ سب (عورتوں) نے ان دونوں کو وعدہ کیا	وَعَدْتُنِنَهُمَا
تَمَّ سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتُنِنَهُمْ
تَمَّ سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا	وَعَدْتُنِنَهَا
تَمَّ سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتُنِنِهِنَّ

میں	أَنَا
میں نے تمہیں (ایک مرد) وعدہ کیا	وَعَدْتُكَ
میں نے تم دونوں کو وعدہ کیا	وَعَدْتُكُمَا
میں نے تم سب (مردوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتُكُمْ
میں نے تمہیں (ایک عورت) وعدہ کیا	وَعَدْتُكِ
میں نے تم سب (عورتوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتُكُنَّ
میں نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا	وَعَدْتَهُ
میں نے ان دونوں کو وعدہ کیا	وَعَدْتَهُمَا
میں نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتَهُمْ
میں نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا	وَعَدْتُهَا
میں نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْتُهُنَّ

ہم	نَحْنُ	
ہم نے تمہیں (ایک مرد) وعدہ کیا	وَعَدْنَاكَ	كَ
ہم نے تم دونوں کو وعدہ کیا	وَعَدْنَاكُمَا	كُمَا
ہم نے تم سب (مردوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْنَاكُمْ	كُمْ
ہم نے تمہیں (ایک عورت) وعدہ کیا	وَعَدْنَاكِ	كِ
ہم نے تم سب (عورتوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْنَاكُنَّ	كُنَّ
ہم نے اسے (ایک مرد) وعدہ کیا	وَعَدْنَاهُ	هُ
ہم نے ان دونوں کو وعدہ کیا	وَعَدْنَاهُمَا	هُمَا
ہم نے ان سب (مردوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْنَاهُمْ	هُمْ
ہم نے اسے (ایک عورت) وعدہ کیا	وَعَدْنَاهَا	هَا
ہم نے ان سب (عورتوں) کو وعدہ کیا	وَعَدْنَاھُنَّ	ھُنَّ

## RELATIONAL MAPPING — PRESENT

## الجدول الإسنادي — المضارع

هو		وه (ایک مرد)
نِي	يَعِدُنِي	وہ مجھے وعدہ کرتا ہے
نَا	يَعِدُنَا	وہ ہمیں وعدہ کرتا ہے
كَ	يَعِدُكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) وعدہ کرتا ہے
كُمَا	يَعِدُكُمَا	وہ تم دونوں کو وعدہ کرتا ہے
كُم	يَعِدُكُمْ	وہ تم سب (مردوں) کو وعدہ کرتا ہے
كَ	يَعِدُكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) وعدہ کرتا ہے
كُنَّ	يَعِدُكُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو وعدہ کرتا ہے
ه	يَعِدُهُ	وہ اسے (ایک مرد) وعدہ کرتا ہے
هُمَا	يَعِدُهُمَا	وہ ان دونوں کو وعدہ کرتا ہے
هُمْ	يَعِدُهُمْ	وہ ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتا ہے
هَا	يَعِدُهَا	وہ اسے (ایک عورت) وعدہ کرتا ہے
هُمَا	يَعِدُهُمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو وعدہ کرتا ہے
هِنَّ	يَعِدُهُنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتا ہے

ہما (مذکر)		وه (دو مرد)
نِي	يَعِدَانِي	وہ دو مرد مجھے وعدہ کرتے ہیں
نَا	يَعِدَانَا	وہ دو مرد ہمیں وعدہ کرتے ہیں
كَ	يَعِدَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) وعدہ کرتے ہیں
كُمَا	يَعِدَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو وعدہ کرتے ہیں
كُم	يَعِدَاكُمْ	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو وعدہ کرتے ہیں
كَ	يَعِدَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) وعدہ کرتے ہیں
كُنَّ	يَعِدَاكُنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو وعدہ کرتے ہیں
ه	يَعِدَاهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) وعدہ کرتے ہیں
هُمَا	يَعِدَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو وعدہ کرتے ہیں
هُمْ	يَعِدَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتے ہیں
هَا	يَعِدَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) وعدہ کرتے ہیں
هِنَّ	يَعِدَاهُنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتے ہیں

ہم		وہ (سب مرد)
نِی	یَعِدُونِی	وہ سب مرد مجھے وعدہ کرتے ہیں
نَا	یَعِدُونَا	وہ سب مرد ہمیں وعدہ کرتے ہیں
کَ	یَعِدُوكَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) وعدہ کرتے ہیں
کَمَا	یَعِدُوكَمَا	وہ سب مرد تم دونوں کو وعدہ کرتے ہیں
کُمْ	یَعِدُوكُمْ	وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو وعدہ کرتے ہیں
کَکَ	یَعِدُوكَکَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) وعدہ کرتے ہیں
کُنَّ	یَعِدُوکُنَّ	وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو وعدہ کرتے ہیں
ہ	یَعِدُوه	وہ سب مرد اسے (ایک مرد) وعدہ کرتے ہیں
ہمَا	یَعِدُوهمَا	وہ سب مرد ان دونوں کو وعدہ کرتے ہیں
ہم	یَعِدُوهم	وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتے ہیں
ہَا	یَعِدُوهَا	وہ سب مرد اسے (ایک عورت) وعدہ کرتے ہیں
ہنَّ	یَعِدُوهنَّ	وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتے ہیں

ہی		وہ (ایک عورت)
نِی	تَعِدِنِی	وہ ایک عورت مجھے وعدہ کرتی ہے
نَا	تَعِدِنَا	وہ ایک عورت ہمیں وعدہ کرتی ہے
کَ	تَعِدُکَکَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) وعدہ کرتی ہے
کَمَا	تَعِدُکَمَا	وہ ایک عورت تم دونوں کو وعدہ کرتی ہے
کُمْ	تَعِدُکُمْ	وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو وعدہ کرتی ہے
کَکَ	تَعِدُکَکَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) وعدہ کرتی ہے
کُنَّ	تَعِدُکُنَّ	وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو وعدہ کرتی ہے
ہ	تَعِدُہ	وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) وعدہ کرتی ہے
ہمَا	تَعِدُہمَا	وہ ایک عورت ان دونوں کو وعدہ کرتی ہے
ہم	تَعِدُہم	وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتی ہے
ہَا	تَعِدُہَا	وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) وعدہ کرتی ہے
ہنَّ	تَعِدُہنَّ	وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتی ہے

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تَعَدَانِی	وہ دو عورتیں مجھے وعدہ کرتی ہیں
نَا	تَعَدَانَا	وہ دو عورتیں ہمیں وعدہ کرتی ہیں
ک	تَعَدَاکَ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) وعدہ کرتی ہیں
کَا	تَعَدَاکَا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو وعدہ کرتی ہیں
کُمْ	تَعَدَاکُمْ	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو وعدہ کرتی ہیں
کِ	تَعَدَاکِ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) وعدہ کرتی ہیں
کُنَّ	تَعَدَاکُنَّ	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو وعدہ کرتی ہیں
ہُ	تَعَدَاهُ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) وعدہ کرتی ہیں
ہُمَا	تَعَدَاهُمَا	وہ دو عورتیں ان دونوں کو وعدہ کرتی ہیں
ہُمْ	تَعَدَاهُمْ	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتی ہیں
ہَا	تَعَدَاهَا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) وعدہ کرتی ہیں
ہِنَّ	تَعَدَاهِنَّ	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتی ہیں

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یَعْدَانِی	وہ سب عورتیں مجھے وعدہ کرتی ہیں
نَا	یَعْدَانَا	وہ سب عورتیں ہمیں وعدہ کرتی ہیں
ک	یَعْدَاکَ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) وعدہ کرتی ہیں
کَا	یَعْدَاکَا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو وعدہ کرتی ہیں
کُمْ	یَعْدَاکُمْ	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو وعدہ کرتی ہیں
کِ	یَعْدَاکِ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) وعدہ کرتی ہیں
کُنَّ	یَعْدَاکُنَّ	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو وعدہ کرتی ہیں
ہُ	یَعْدَاهُ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) وعدہ کرتی ہیں
ہُمَا	یَعْدَاهُمَا	وہ سب عورتیں ان دونوں کو وعدہ کرتی ہیں
ہُمْ	یَعْدَاهُمْ	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتی ہیں
ہَا	یَعْدَاهَا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) وعدہ کرتی ہیں
ہِنَّ	یَعْدَاهِنَّ	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتی ہیں

تَمَّ (ایک مرد)	أَنْتَ
تَمَّ (ایک مرد) مجھے وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّنِي نِي
تَمَّ (ایک مرد) ہمیں وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّنَا نَا
تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک مرد) وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّهُ هُ
تَمَّ (ایک مرد) ان دونوں کو وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّهُمَا هُمَا
تَمَّ (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّهُمْ هُمْ
تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک عورت) وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّهَا هَا
تَمَّ (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّهِنَّ هُنَّ

تَمَّ (مرد/عورت)	أَنْتَا
تَمَّ دونوں مجھے وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّانِي نِي
تَمَّ دونوں ہمیں وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّانَا نَا
تَمَّ دونوں اسے (ایک مرد) وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّاهُ هُ
تَمَّ دونوں ان دونوں کو وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّاهُمَا هُمَا
تَمَّ دونوں ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّاهُمْ هُمْ
تَمَّ دونوں اسے (ایک عورت) وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّاهَا هَا
تَمَّ دونوں ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّاهُنَّ هُنَّ

تَمَّ سب (مرد)	أَنْتُمْ
تَمَّ سب (مرد) مجھے وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّدُونِي نِي
تَمَّ سب (مرد) ہمیں وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّدُونَا نَا
تَمَّ سب (مرد) اسے (ایک مرد) وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّدُوهُ هُ
تَمَّ سب (مرد) ان دونوں کو وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّدُوهُمَا هُمَا
تَمَّ سب (مرد) ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّدُوهُمْ هُمْ
تَمَّ سب (مرد) اسے (ایک عورت) وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّدُوَهَا هَا
تَمَّ سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتے ہو	تَعَدَّدُوَهُنَّ هُنَّ

تَمَّ (ایک عورت)	أَنْتِ
تَمَّ (ایک عورت) مجھے وعدہ کرتی ہو	تَعَدَّدِينِي نِي
تَمَّ (ایک عورت) ہمیں وعدہ کرتی ہو	تَعَدَّدِينَا نَا
تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک مرد) وعدہ کرتی ہو	تَعَدَّدِيهِ هُ
تَمَّ (ایک عورت) ان دونوں کو وعدہ کرتی ہو	تَعَدَّدِيهِمَا هُمَا
تَمَّ (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتی ہو	تَعَدَّدِيهِمْ هُمْ
تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک عورت) وعدہ کرتی ہو	تَعَدَّدِيَهَا هَا
تَمَّ (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتی ہو	تَعَدَّدِيَهُنَّ هُنَّ

انتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے وعدہ کرتی ہو
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں وعدہ کرتی ہو
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) وعدہ کرتی ہو
هُمَا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو وعدہ کرتی ہو
هُمْ	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتی ہو
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) وعدہ کرتی ہو
هُنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتی ہو

اننا	میں
كَ	میں تمہیں (ایک مرد) وعدہ کرتا/کرتی ہوں
كُنَا	میں تم دونوں کو وعدہ کرتا/کرتی ہوں
كُمُ	میں تم سب (مردوں) کو وعدہ کرتا/کرتی ہوں
كَ	میں تمہیں (ایک عورت) وعدہ کرتا/کرتی ہوں
كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو وعدہ کرتا/کرتی ہوں
هُ	میں اسے (ایک مرد) وعدہ کرتا/کرتی ہوں
هُمَا	میں ان دونوں کو وعدہ کرتا/کرتی ہوں
هُمْ	میں ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتا/کرتی ہوں
هَا	میں اسے (ایک عورت) وعدہ کرتا/کرتی ہوں
هُنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتا/کرتی ہوں

نحن	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) وعدہ کرتے ہیں
كُنَا	ہم تم دونوں کو وعدہ کرتے ہیں
كُمُ	ہم تم سب (مردوں) کو وعدہ کرتے ہیں
كَ	ہم تمہیں (ایک عورت) وعدہ کرتے ہیں
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو وعدہ کرتے ہیں
هُ	ہم اسے (ایک مرد) وعدہ کرتے ہیں
هُمَا	ہم ان دونوں کو وعدہ کرتے ہیں
هُمْ	ہم ان سب (مردوں) کو وعدہ کرتے ہیں
هَا	ہم اسے (ایک عورت) وعدہ کرتے ہیں
هُنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو وعدہ کرتے ہیں

## USAGE EXAMPLES — PAST

## مثالیں — ماضی

I

أَنَا وَعَدْتُ أُمِّي أَنْ أَحْفَظَ الْقُرْآنَ قَبْلَ نَهَايَةِ الْعَامِ.  
میں نے اپنی ماں سے وعدہ کیا کہ سال کے اختتام سے پہلے قرآن حفظ کروں گا۔

I promised my mother that I would memorize the Quran before the end of the year.

We

نَحْنُ وَعَدْنَا الْفُقَرَاءَ أَنْ نُسَاعِدَهُمْ فِي بِنَاءِ مَسَاكِنِهِمْ.  
ہم نے غریبوں سے وعدہ کیا کہ ان کے گھر بنانے میں مدد کریں گے۔

We promised the poor that we would help them build their homes.

You (m)

أَنْتَ وَعَدْتَ صَدِيقَكَ بِالمُسَاعَدَةِ فَلَا تُخْلِفْ وَعْدَكَ.  
تم نے اپنے دوست سے مدد کا وعدہ کیا تو اپنا وعدہ نہ توڑو۔

You promised your friend help, so do not break your promise.

You (f)

أَنْتِ وَعَدْتِ بِنْتِكَ أَنْ تُشَارِكِيهَا فِي حِفْظِ سُورَةٍ جَدِيدَةٍ.  
تم نے اپنی بیٹی سے وعدہ کیا کہ ایک نئی سورت حفظ کرنے میں اس کے ساتھ شامل ہو گی۔

You promised your daughter you would join her in memorizing a new surah.

He

هُوَ وَعَدَ اللّٰهَ أَنْ يُتُوبَ مِنْ ذُنُوبِهِ وَيَسْتَقِيمَ عَلَى الطَّاعَةِ.  
اس نے اللہ سے وعدہ کیا کہ اپنے گناہوں سے توبہ کرے گا اور عبادت پر قائم رہے گا۔

He promised Allah that he would repent from his sins and remain steadfast in obedience.

She

هِيَ وَعَدَتْ جَارَتَهَا أَنْ تَزُورَهَا كُلَّ أُسْبُوعٍ لِلتَّعَاوُنِ عَلَى الْخَيْرِ.  
اس نے اپنی پڑوسن سے وعدہ کیا کہ ہر ہفتے خیر کے تعاون کے لیے اس سے ملے گی۔

She promised her neighbour to visit her every week to cooperate in goodness.

They two

هُمَا وَعَدَا أَبَاهُمَا أَنْ يُصَلِّيَا الفَجْرَ فِي المَسْجِدِ كُلَّ يَوْمٍ.  
ان دونوں نے اپنے والد سے وعدہ کیا کہ ہر روز مسجد میں فجر کی نماز پڑھیں گے۔

They both promised their father to pray Fajr in the mosque every day.

They (m)

هُمْ وَعَدُوا المَعْلَمَ أَنْ يَجْتَهِدُوا فِي دُرُوسِ العَرَبِيَّةِ.  
انہوں نے استاد سے وعدہ کیا کہ عربی کے اسباق میں محنت کریں گے۔

They promised the teacher to work hard in Arabic lessons.

You all (m)

أَنْتُمْ وَعَدْتُمْ المَرَضَى أَنْ تَزُورُوهُمْ فِي المَسْتَشْفَى.  
تم سب نے بیماروں سے وعدہ کیا کہ ہسپتال میں ان سے ملنے آؤ گے۔

You all promised the sick to visit them in the hospital.

They (f)

هِنَّ وَعَدْنَ المَعْلَمَةَ أَنْ يَرَاجِعْنَ حِفْظَهُنَّ يَوْمِيًّا.  
انہوں نے استانی سے وعدہ کیا کہ روزانہ اپنا حفظ دہرائیں گی۔

They promised the teacher to revise their memorization daily.

## USAGE EXAMPLES — PRESENT

## مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَعِدُّكَ أَنْ أَكُونَ صَادِقًا فِي كُلِّ أَقْوَابِي وَأَفْعَالِي.  
میں تم سے وعدہ کرتا ہوں کہ اپنی تمام باتوں اور اعمال میں سچا رہوں گا۔

I promise you that I will be truthful in all my words and deeds.

We

نَحْنُ نَعِدُ أَنْفُسَنَا بِالمُحَافَظَةِ عَلَى الصَّلَاةِ فِي أَوْقَاتِهَا.  
ہم اپنے آپ سے وعدہ کرتے ہیں کہ نماز وقت پر ادا کریں گے۔

We promise ourselves to maintain prayer at its proper times.

You (m)

أَنْتَ تَعِدُ أَهْلَكَ بِالرَّاحَةِ لَكِنَّكَ لَا تَفِي بِوَعْدِكَ.  
تم اپنے گھر والوں سے آرام کا وعدہ کرتے ہو لیکن وعدہ پورا نہیں کرتے۔

You promise your family comfort, but you do not fulfill your promise.

You (f)

أَنْتِ تَعِدِينَ أَطْفَالَكَ بِالمُكَافَأَةِ إِذَا حَفِظُوا دُرُوسَهُمْ.  
تم اپنے بچوں سے انعام کا وعدہ کرتی ہو اگر وہ اپنے اسباق یاد کریں۔

You promise your children a reward if they memorize their lessons.

He

هُوَ يَعِدُ النَّاسَ وَلَا يُخْلِفُ لِأَنَّهُ يَخَافُ اللّٰهَ.  
وہ لوگوں سے وعدہ کرتا ہے اور نہیں توڑتا کیونکہ اللہ سے ڈرتا ہے۔

He promises people and does not break his word because he fears Allah.

She

هِيَ تَعِدُ بَنَاتِهَا بِرِحْلَةٍ إِلَى المَكْتَبَةِ كُلِّ شَهْرٍ.  
وہ اپنی بیٹیوں سے ہر ماہ لائبریری کے سفر کا وعدہ کرتی ہے۔

She promises her daughters a trip to the library every month.

They two

هُمَا يَعِدَانِ بَعْضُهُمَا بِالْوَفَاءِ وَالْإِخْلَاصِ فِي الْعَمَلِ.  
وہ دونوں ایک دوسرے سے وفاداری اور کام میں اخلاص کا وعدہ کرتے ہیں۔

They both promise each other loyalty and sincerity in work.

They (m)

هُمْ يَعِدُونَ الْيَتَامَ بِالرِّعَايَةِ وَالْإِهْتِمَامِ الدَّائِمِ.  
وہ یتیموں سے مستقل دیکھ بھال اور توجہ کا وعدہ کرتے ہیں۔

They promise the orphans constant care and attention.

You all (m)

أَنْتُمْ تَعِدُونَ الْمُحْتَاجِينَ بِالدَّعْمِ فَأَوْفُوا بِوَعْدِكُمْ.  
تم سب ضرورت مندوں سے مدد کا وعدہ کرتے ہو تو اپنے وعدے پورے کرو۔

You all promise the needy support, so fulfill your promises.

They (f)

هُنَّ يَعِدْنَ الطَّالِبَاتِ بِجَوَائِزٍ لِّلْمُتَفَوِّقَاتِ فِي الْحِفْظِ.  
وہ طالبات سے حفظ میں ممتاز طالبات کو انعامات کا وعدہ کرتی ہیں۔

They promise the students prizes for those who excel in memorization.

## VOCABULARY

## المفردات

الْوَعْدُ

وعدہ

promise

الْوَفَاءُ

وفا / وعدہ نبھانا

fulfillment / loyalty

الْإِخْلَافُ

وعدہ خلافی

breaking a promise

الْمَوْعُودُ

وعدہ شدہ

the promised one

الصِّدْقُ

سچائی

truthfulness

الْمُكَافَأَةُ

انعام

reward

الرِّعَايَةُ

دیکھ بھال

care / patronage

الْأَيْتَامُ

یتیم بچے

orphans

الْإِسْتِقَامَةُ

استقامت

steadfastness

الْمَحَافِظَةُ

حفاظت / نگہداشت

preservation / maintaining

الْجَوَائِزُ

انعامات

prizes

الْمُحْتَاجُ

ضرورت مند

the needy

الْمُتَفَوِّقُ

ممتاز / کامیاب

excelling one

الطَّاعَةُ

اطاعت / فرمانبرداری

obedience

الْمُرَاجَعَةُ

دہرائی / نظر ثانی

revision / review